

読者の皆さんから届いたお便りなどを紹介します

宿 自治会では昨年
引き続き「新年の
炎の祭り・とんど祭り」
を、1月15日に吉備路
もてなしの館の裏の広
場で開催しました。

子どもからお年寄り
まで多くの人が会場に
足を運んでくれました。
近所の人が持ち寄った
おかざりやお札を焼き、
この1年の家内安全や
無病息災を祈りました。

この祭りは、今ではあ
まり行われなくなっ
てしまった伝統行事「とんど」
を、忘れないでほしいと
いう思いで始めました。
新年の大切な行事の一
つです。特に若い人た
ちに参加してもらい、
これからもこの伝統
行事を受け継いでい
ってほしいと思います。

(宿自治会長・
高谷義行さん・宿)



火の周りで無病息災を祈る人

山 手公民館にて山手
性の会協議会主催の
うたごえ喫茶を1月15
日に開催しました。42
人が参加し、歌を歌
ったり、お茶やお菓子
を堪能したり、本当
に楽しいひとときで
した。

このイベントは今年
で6回目です。1、2
回目は地元の人やオ
ルナや大正琴などに
よる伴奏でしたが、
3回目からは県下で
広く活動されている
岡山アコーディオン
クラブ会長の松山
武雄さんをお迎え
し、伴奏をしてい
た



アコーディオンの伴奏で歌う

だいています。以前、私
が松山さんの歌声喫茶
に参加したとき、ぜひ
山手にも来てくださ
いと直接お願いした
ところ、快く引き受
けていただきました。
参加者にはとても好
評で、私もうれしく
思っています。

正月気分もそろそろ
抜けるこの時期、み
んなで歌を歌ってス
トレスを解消し、元
氣になり、「さあ今年
もがんばろう！」と
いう気持ちになれた
と思います。これからも
続けていきたいです。

(山手女性協議会・
佐々井智子さん・西坂
台)



被災した住民に声をかける譚さん



最も被害が大きかった地区。異臭を放ち、汚水が流れていた



行政からの給水を受ける人々



■譚俊偉さんと石岡未和さん

譚俊偉さん(左端)と石岡未和さん(右端)は1月18日、ブラジルに向け岡山駅を出発した。譚さんは「母国の災害に心を痛めている。国の仲間のためにできる限りの支援活動をしたい」、石岡さんは「アマダがはじめて入る地域。譚さんの力を借りて調査し、支援の体制を整えたい」と話した。

多文化共生推進員の譚俊偉さんをブラジルへ派遣 被害やニーズの把握が任務

市とアマダは、台風による豪雨で甚大な洪水被害を受けているブラジルのリオデジャネイロ州での緊急支援活動のため1月18日、市職員とアマダ本部職員1人ずつを派遣しました。

同州では1月11日からの豪雨により、洪水や地滑りによる死者が870人を超え、約3万5000人が避難。同国では過去最大規模の惨事と伝えられています。派遣は、平成21年6月に両者が締結した「多文化共生に関する協定」に基づき、合同ミッションとして決定。通訳として多文化共生推進員(市嘱託職員)の譚俊偉さんと、アマダ本部職員で看護師の石岡未和さんが現地に入りました。

2人は約2週間、被災者をはじめ、ブラジル赤十字や病院などからの聞き取りで支援のニーズを調査。2月5日に帰国した譚さんは、「大きな石がごろごろとし、建物は壊れ、悲惨な状況。被災者の心のケアや感染症への予防などが課題です。避難所も設営され、ブラジル赤十字社が巡回診療を行っています」と。当面、緊急の医療支援の必要性は高くないとの報告でしたが、相互扶助の精神での国際貢献の意味は大きいものがありました。

(平成23年2月10日現在)

アマダ・総社市合同ミッション ブラジル洪水被害への 緊急支援

今月の表紙

3月試行運行、4月本格運行する「総社市新生活交通」を利用しているイメージ写真。

編集後記

■市役所1Fロビーに「家族のきずな」携帯写真コンテストのパネルが張られていた。微笑ましいパネルの前を通るたびに、こちらまでいやされた。
■久しぶりにインフルエンザにかかってしまった。気を付けていたつもりだが……。手洗い、うがいはこまめにしなければ。
■意外や、2月になったら寒さがゆるんだ。春の日差ししかと思える日もあり、うれしく思った。
■岡山県広報コンクールで昨年の11月号の30、31ページに掲載した組み写真が特選をいただきました。

桃のシロップ漬が当たる

広報クイズ

今月の「広報そうじゃ」をよく読んで、次のクイズにお答えください。

Q1 住宅用火災警報器は条例でいつまでに設置が義務付けられているか。
○月末

【応募方法】 はがきに答えと住所、氏名、電話番号、市政や広報紙に対するご意見やご要望を明記のうえ、編集室へ。全問正解者のなかから2人に桃のシロップ漬を贈ります。

【応募期限】 3月31日(木)

【1月号の答え】 300円

【1月号の当選者】 鷲見弘さん(楨谷)、田中勝さん(新本)。(応募者数13人)

■応募先 〒719-1192 中央一丁目1番1号 総社市役所企画課

市民憲章

わたくしたちは、美しい自然と豊かな吉備文化にはぐくまれている総社市民です。

このことに誇りと責任をもち明るく豊かなまちをつくることにつとめます。

- 1 郷土を大切に
美しい環境をまもりましょう。
- 1 生涯学び
明るい家庭をきざぎましましょう。
- 1 たがいに助け合い
あたたかいまちをつくりましょう。

市の花・木・鳥

- ◎市の花/れんげ
- ◎市の木/もみじ
- ◎市の鳥/タンチョウ